

1012

од. зб	2	№
опису	1	
фонду	1167	
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ		

40

Книга 181
 Радомитського уездного Експедиціи
 на м. Трушинева
 Архивна матерія о м. Трушинева -

402
 Метрическая книга
 синода м. Трушинева,
 Радомитського уезда о
 вступлении в брак
 № 1167
 Оп. 1 за 1856 год.
 г. 2 № 2

40

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
фонду	1167
№ опису	1
од. зб	2

1
3
Грушица

КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1854 годъ.

ספד לכתב בו בשואי של יהודים משבת אלף חתל למבין היובים

ЧАСТЬ II.

Паша Грушица въ Радомислѣ

Маш

200.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

4	21	22	Раббинъ наименованъ	20	25	Давидъ 48 руб. ерл. Свидѣтели Бендору Менди Мендоса Магдалена ски Мендоса ру Мендоса Овендоса Бурменка	Менди Мендоса Магдалена ски Мендоса ру Мендоса Овендоса Бурменка
			Раббинъ			Франко	Франко
						Свѣдѣтели	Свѣдѣтели

חלק שני מן בשואין

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר	יוסחרדש החתונה	כתובים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה היובו כח וביח והתחייבוה על איזה סך בכתב ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל	הקרושין	החח החופה		

			האשה	הבעל	הקרושין	החח החופה	יבני	יהודי	כתובים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה היובו כח וביח והתחייבוה על איזה סך בכתב ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
									האשה	הבעל
									הקרושין	החח החופה
									יבני	יהודי
									כתובים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה היובו כח וביח והתחייבוה על איזה סך בכתב ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

3ed.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

5	17	19	Рабинъ 2 Машинъ 2	2	8 ^{го}	Свадьба 48 руб. сереб. Свѣдѣтели: Еврейскіе и Леиба Рудой	Мучица Еврейская Авручка Рудой машинъ Машинъ 2 Бердичева Еврейская Машинъ и Леиба Рудой Машинъ и
---	----	----	----------------------	---	-----------------	---	--

6	21	19	Рабинъ 8 ^{го} Машинъ 15	8 ^{го}	15	Свадьба 48 руб. сереб. Свѣдѣтели: Еврейскіе и Леиба Рудой	Мучица Еврейская Машинъ и Леиба Рудой Бердичева Воско Бойничъ
---	----	----	-------------------------------------	-----------------	----	---	---

חלק שני מן בשואין

מספר התקנות	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין חתה הרופה	ימי הירוד		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הייבן כה וכה והתחייבות על איזה סך נחתו וכו' היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	חשד	הבעל		ימי	הירוד		

			כמה שני	ימי הירוד	כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הייבן כה וכה והתחייבות על איזה סך נחתו וכו' היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
			כמה שני	ימי הירוד	כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הייבן כה וכה והתחייבות על איזה סך נחתו וכו' היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

			כמה שני	ימי הירוד	כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הייבן כה וכה והתחייבות על איזה סך נחתו וכו' היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
			כמה שני	ימי הירוד	כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הייבן כה וכה והתחייבות על איזה סך נחתו וכו' היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.

4001

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число п мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
4	16	29	Полковникъ Маминъ	9	16	Даровано 48 руб. сереб. свидѣтели: Бейбарусъ Давидъ Исаево Рудольфъ радоимскій имена: Елизавета Варимовна на Мистецка	
8	25	38	Полковникъ Маминъ	19	18	Даровано 24 руб. сереб. свидѣтели: Анжели Кандраковъ, Юдаша ромовскій на имена Юдосъ Волъ Колитковъ Мавилонъ на	

חלק שני מן בשואין

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקרישין חתה החוסה	יסקודש החתונה		כתובים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה היינו כח וביה והתחייבות על אזה סך ביתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יבני	יהודי		
			רפס גלמן	מרת	מרת	כתובים: אהרן בן יצחק ורחל בת יצחק ורחל בת יצחק ורחל בת יצחק	מרת אהרן בן יצחק ורחל בת יצחק ורחל בת יצחק ורחל בת יצחק
						אברהם בן יצחק ורחל בת יצחק ורחל בת יצחק ורחל בת יצחק	מרת אברהם בן יצחק ורחל בת יצחק ורחל בת יצחק ורחל בת יצחק

דגו

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступають въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
9	23	19	Рубинъ Мининъ	11	22	Деточна 48 рубль свидетели Мининъ Колесовъ Морозовъ	мужеска свидетели Мининъ Колесовъ Морозовъ Рубинъ Мининъ Колесовъ Морозовъ
10	20	20	Рубинъ Мининъ	29	5	Деточна 48 рубль свидетели Мининъ Колесовъ Морозовъ	мужеска свидетели Мининъ Колесовъ Морозовъ Рубинъ Мининъ Колесовъ Морозовъ

חלק שני מן בשואין

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסר הקדושין חתה החוסה	ייסודות החתונה	כחבום הבעשים בין בעלי הבשואין בשעה החתונה הייבו כח רבית והתחייבות על אווה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אביו ורמשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל				
				היום יום כ"ב ט"ו	במחנה ביום השמיני	היום יום כ"ב ט"ו במחנה ביום השמיני
				היום יום כ"ב ט"ו	במחנה ביום השמיני	היום יום כ"ב ט"ו במחנה ביום השמיני

70v.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
14	22	20	русская	27	3 ^ю	договоръ 48 рублей серебромъ и свидѣтели вѣнчанъ Александръ и Анна Александровна	Свидѣтели вѣнчанъ Александръ и Анна Александровна
15	18	19	русская	29	5 ^ю	договоръ 48 рублей серебромъ и свидѣтели вѣнчанъ Александръ и Анна Александровна	Свидѣтели вѣнчанъ Александръ и Анна Александровна

и т. д. за мартомъ и т. д. вѣнчанъ Александръ и Анна Александровна

חלק שני מן בשואין

מספר התקנת	כמה שני		מי היה מסרר הקדושין תחת החופה	יחסותיהם		כתבום הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת התקנתה היינו כה וכה והתחייבות על איות סך בוחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין רשם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		האשה	הבעל		
			היה מסרר	היה מסרר		היה מסרר	היה מסרר

והיה מסרר... ומה מעמדם... ומה מעמדם

100.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христiанскій.	Еврейскій.		
18	20	24	Рабвина шаиша	10	10	договоръ на 48 рублѣ сере серебрян. свидѣтелей Бенъ Авруцки менд рудой	мушманъ Исаиасъ Исаиасъ Исаиасъ Исаиасъ Исаиасъ Исаиасъ Исаиасъ Исаиасъ Исаиасъ Исаиасъ Исаиасъ
19	16	18	Рабвина шаиша	5	14	договоръ на 48 рублѣ серебрян. свидѣтелей Бенъ Авруцки менд рудой	мушманъ Исаиасъ Исаиасъ Исаиасъ Исаиасъ Исаиасъ Исаиасъ Исаиасъ Исаиасъ Исаиасъ Исаиасъ Исаиасъ

חלק שני מן בשואין

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקרישין חחת החופה	יוסחורש התעבה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הוינו כח וכוז והתחייבות על איוה סך ביחבר ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	אשה	הבעל		יחי	יהודי		
						במעלה יונה ארופק קנפוט מוריטלן איה קנפוט	באום נגד 3 היטשן קנפוט איה ק אום ביונסקוו יוחאן סייגה חן בת נתן האלטינגן
						במעלה שמונה וצד בידי רוח אויף ארופק איה מוריטלן	באום קנפוט שמואל איה זוסקיף מוריטלן איה יוחאן 3 סיון בארום איה קנפוט האויף איה

1400

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и объясненія зательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

27	37	48	рѣввине шанин	5-14	Вдовина 24 рѣввине седи Сви Дамела Викел Дам Драст Мейтѣ рѣввине	мусель аром Викел Дам Вов Вика Мана Дам решан Дам
----	----	----	------------------	------	--	---

28	54	32	рѣввине шанин	6-15	Вдовина 24 рѣввине седи. Сви Дамела Викел Дам Драст Мейтѣ рѣввине	мусель и, шанин Дам Мейтѣ Викел решан Дам Мана Дам решан Дам
----	----	----	------------------	------	---	---

шанин
шанин

חלק שני מן נשואין

מספר התרבות	כמה שני		מי היה מסרר	יוסחורש התרבה	כחבים הנעשים בין בעלו הנשואין בשעת התרבה היינו כח וביח והתחייבות על איוה סך ביחבר ומי היו העדים	מי המה בעלו הנשואין ושם אבו והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל				

			היה מסרר	היה יוסחורש	היו העדים	מי המה בעלו הנשואין ושם אבו והאשה ומה מעמדם
--	--	--	----------	-------------	-----------	---

			היה מסרר	היה יוסחורש	היו העדים	מי המה בעלו הנשואין ושם אבו והאשה ומה מעמדם
--	--	--	----------	-------------	-----------	---

שני שני

נשואין נשואין

שני שני

1600. ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число п мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.		
	21	19	раввинъ шаинъ	28	9	договоръ на 48 рублѣи свѣдѣтели Иванъ Андреевъ Илья Рудай	Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ
	20	23	раввинъ шаинъ	29	10	договоръ на 48 рублѣи свѣдѣтели Иванъ Андреевъ Илья Рудай	Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ
	17	18	раввинъ шаинъ	30	11	договоръ на 48 рублѣи свѣдѣтели Иванъ Андреевъ Илья Рудай	Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ

חלק שני מן בשואין

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקרושין חתח החופה	יסיחורדש התחנה		כתבים הנעשים בן בעלו הנשואין בשעת התחנה הייבו כת וביח והתחייבות על איוה סך ביחבר ומי היו העדים	מי המה בעלו הנשואין ושם אבי האשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יובי	יחודי		
						כתבים הנעשים בן בעלו הנשואין בשעת התחנה הייבו כת וביח והתחייבות על איוה סך ביחבר ומי היו העדים	מי המה בעלו הנשואין ושם אבי האשה ומה מעמדם
						כתבים הנעשים בן בעלו הנשואין בשעת התחנה הייבו כת וביח והתחייבות על איוה סך ביחבר ומי היו העדים	מי המה בעלו הנשואין ושם אבי האשה ומה מעמדם
						כתבים הנעשים בן בעלו הנשואין בשעת התחנה הייבו כת וביח והתחייבות על איוה סך ביחבר ומי היו העדים	מי המה בעלו הנשואין ושם אבי האשה ומה מעמדם

1700 ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, в свидетели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврeйскій.		

итало да Агуава сиваца Броколо
 Кто ей ототси вано ивасаво жеха

חלק שני מן בשואין

מספר התשובה	כמה שני		מי היה מסר הקדושין חחת הרוסה	יחסותה החתונה		כתיבם הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה היונו כח רבית והתחייבות על איוה סך נוחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין. ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		זני	הזני		

והמתאבדוהו שמתו ד. ב
 חתונה משתובאמתו ב. חתונה שובו מתאבדוהו
 רבנות מאמתו
 רבני ד. חתונה רבנות חתונה

1906

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

1. *Имя* *Въ* *сентябрѣ* *иже*
Имя *въ* *январѣ* *иже*
Имя *подписали*

חלק שני מן בשואין

מספר החתונות	כמה שני		מי היה מסר הקרישין תחת החופה	ייסודות התרונה		כתובים הנעשים בן בעלי הבשואין בשעת התרונה היינו כח ובית והתחייבות על איוה סך ניהגו ומו היו הגדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יהודי	יהודי		

1. *Имя* *Въ* *сентябрѣ* *иже* *№ 13*
Имя *въ* *январѣ* *иже*
Имя *подписали*
Имя *подписали*

Handwritten signature

2000

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Ата.		Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

22	20	раввина	25	8	доброты 48 рублем	иудейскіе	иудейскіе
		манна	окна	и	Сере Грине свидоме	иудейскіе	иудейскіе
					иудейскіе	иудейскіе	иудейскіе
					иудейскіе	иудейскіе	иудейскіе

иудейскіе
иудейскіе

חלק שני מן בשואין

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסר הקדושין חתה החורפה	יוסתורש החתונה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה היינו כת וכות והתחייבות על אזה סך ביחבו ומו היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		זני	הילד		

דוקו
מאחר
שדבר
בזה

2100. ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Число и мѣсяцъ.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Главные акты или записи и объясненія между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.				
22	18	publ. ma...	7 ^{го} 16	publ. ma... подъ рукою Бенъ Авраамъ Леви рудаи	судья и тотъ же 3 ^и Авраамъ ху несеки Самъ Леви Мейселе ка инсбургъ и ервиль Менселе и ена и Василь Дейра об. рука вь вешама	иудей и тотъ же 3 ^и Авраамъ ху несеки Самъ Леви Мейселе ка инсбургъ и ервиль Менселе и ена и Василь Дейра об. рука вь вешама
22	21	publ. ma...	7 ^{го} 21	publ. ma... подъ рукою Бенъ Авраамъ Леви рудаи	судья и тотъ же 3 ^и Авраамъ ху несеки Самъ Леви Мейселе ка инсбургъ и ервиль Менселе и ена и Василь Дейра об. рука вь вешама	иудей и тотъ же 3 ^и Авраамъ ху несеки Самъ Леви Мейселе ка инсбургъ и ервиль Менселе и ена и Василь Дейра об. рука вь вешама

חלק שני מן בשואין

מספר התורה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	ייסודות התורה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת התורה הייבוי כח רביה והתחייבות על איוה סך נחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יבוי	תורה		
			הרב זלמן	בית	בית	הבעל והאשה	הבעל והאשה
			הרב זלמן	בית	בית	הבעל והאשה	הבעל והאשה

2200. ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число п мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христ-анскій.	Еврей-скій.		

30 22 рабинъ 22 7
 маицъ
 Довольно 24 рубля
 серъ. свидѣтели
 Бенъ Авраамъ
 Рубинъ

56 64 рабинъ 29 12
 маицъ
 Довольно 24 рубля
 серъ. свидѣтели
 Бенъ Авраамъ
 Рубинъ
 Димея
 маицъ
 Рубинъ

итого за подѣлъ маицъ
 Рубинъ маицъ Рубинъ Рубинъ

Получено въ Радомисльскій городскомъ Рубинъ

חלק שני מן בשואין

מספר התורה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדושין חתה חרופה	יחסות הרחובה		כתיבם הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הייבו כח וביח והתחויבות על אונה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יחי	יהודי		

היה זה 22 יום
 חתונה
 רבין
 חתונה
 רבין

היה זה 29 יום
 חתונה
 רבין
 חתונה
 רבין

דוקו וכתובים...
 רבין
 רבין
 רבין

2306

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

и Мушмановъ и Новиковъ свидетелей. Это
 пожеланіе Князя или Тетрадько. —

В. Граждановъ

24

חלק שני מן בשואין

מספר התורה	כמה שני		מי היה מסור הקדושין חתח החופה	יוסחורש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה היובו כה וביח והתחויבות על איוה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		זכר	יהודי		

Князя Иса Везена воеводы сошенико съ своимъ

Князь Михаил Шевченко,
 Князь Михаил
 Князь Кривичевъ

Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.